
苏黎世董监事及高级管理人员责任保险单臻选 2015 版

附加保证续保条款 —— 两/三年计划

兹经双方理解并同意，**保险人**和**投保人**应于以下 [填写数字] 个**保险期限**按相同的条款和条件另行续保：

自 _____ 至 _____ ， 以及
自 _____ 至 _____ ，

但如在任何**保险期限**内发生如下任何一种情形，则不受上述约定的约束：

- (i) **投保人**已经法院宣告破产或丧失偿付能力或转让其权益予债权人，或寻求宣告**投保人**破产的申请已被递交至法院，但任何**保险期限**届满前是否宣告破产仍属待决状态；或
- (ii) 由于法律（包括保险法规）发生变化或保险监管机构采取的措施，使得**保险人**无法按本保险合同相同的条款条件签订续保合同；或
- (iii) 根据第十条第 1 款“10.1 通知”的规定，**保险人**收到了**赔偿请求**或合理预期会引致**赔偿请求**情况的通知；或
- (iv) 本保险合同已根据第十条第 8 款“10.8 未支付保险费/合同解除”的规定予以解除。

尽管有上述规定，双方进一步理解并同意，**投保人**应于每个**保险期限**的起保日按保险单明细表第九项及当地保单相应保险费收款通知书所列金额向**保险人**支付保险费。

如**保险期限**内发生**控制权变更**和公开发行的，**保险人**有权变更保险合同的条款条件。**投保人**应按“第八条 控制权变更和公开发行”的规定向**保险人**提供所要求的信息。

本保险单的所有其他条款、除外责任和条件维持不变。

Multi-Deal — Two/Three Year Program

It is hereby understood and agreed that the **Insurer** and the **Policyholder** shall renew this policy at the same terms and conditions for [input number] further **Period of Insurance** as follows:

From _____ To _____ ,and
From _____ To _____ ,

unless during any **Period of Insurance**:

- (v) the **Policyholder** has been adjudicated bankrupt or insolvent or made an assignment for the benefit of creditors, or a bankruptcy petition has been filed to have the **Policyholder** adjudicated bankrupt and the matter is still pending at the expiration of any **Period of Insurance**; or
- (vi) there has occurred a change in the law (including insurance regulations) or insurance regulatory action which prevents the **Insurer** from issuing a renewal policy at the same terms and conditions as this policy; or
- (vii) a notice of **Claim** or notice of circumstances (reasonably expected to give rise to a claim) has been received by the **Insurer** in accordance with Section 10 Conditions Clause 10.1 Notification ; or
- (viii) the policy has been cancelled in accordance with Section 10 Conditions Clause 10.8 Non-Payment/Cancellation.

Notwithstanding the above, it is further understood and agreed that the **Policyholder** shall pay to the **Insurer** the premium as stated in Item 9 of the Schedule or any premium stated in debit note of any local policies on the inception date of each **Period of Insurance**.

The **Insurer** shall be entitled to amend the terms and conditions of the policy if there has been a **Change of Control** and public offering during the **Period of Insurance** and the **Policyholder** shall provide such information to the **Insurer** as requested by the **Insurer** in accordance with Section 8 Change of Control and Public Offering.

ALL OTHER TERMS, CONDITIONS AND EXCLUSIONS REMAIN UNCHANGED.